

PRIDE IN PARTNERSHIP YUKON

3 1761 11556324 9

The Canadian Perspective – Potential Abounds

CAI
IA
-1995
P69

Creating Opportunity, *The Liberal Plan for Canada* (the Red Book) sets out a comprehensive plan to renew the partnership between the Government of Canada and Aboriginal peoples. The Government's commitment is to build a new partnership with Aboriginal peoples based on mutual respect, trust and participation in the decision-making process.

Over the last two years, governments and Aboriginal peoples have made significant progress in addressing the concerns of Aboriginal peoples.

Steps Toward Self-Government

In February 1995, the *Yukon First Nations Self-Government Act*, the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* and the *Yukon Surface Rights Board Act* enacted legislation defining

QUICK FACTS

First Nations in
the Yukon*

16

Registered Indian
population*

7,041

Languages—

Han, Gwich'in, Kaska,
Tlingit, Tagish, Northern
and Southern Tutchone,
Upper Tanana

*as of September 1995

self-government for four of the 14 First Nations in the Yukon.

The self-government agreements will give the four Yukon First Nations significantly greater control and jurisdiction over their own affairs and will contribute to greater political autonomy and economic self-reliance. Each agreement takes into consideration the unique circumstances of First Nations in the Yukon.

The *Yukon First Nations Self-Government Act* provides for First Nations law-making authority in four general areas: internal management of the First Nation and administration of certain rights and benefits realized under its land claim agreement; laws on settlement of a local or private nature in relation to a number of specific matters; laws in relation to First Nations citizens throughout the Yukon, primarily with respect to the provision of programs and services; and laws surrounding taxation of interests in settlement land and other modes of direct taxation of Yukon First Nations citizens on settlement land.

The parties to existing self-government agreements will address the question of constitutional protection for aspects of the existing Yukon First Nations self-government arrangements, as well as protection for aspects of those arrangements under negotiation. Implementation of the



federal Inherent Right Policy will not divert attention from the timely completion of self-government negotiations.

The implementation of the Inherent Right Policy will only require minor adjustments to the Umbrella Final Agreement – Council for Yukon Indians for those First Nations yet to finalize agreements. In addition, similar minor adjustments to the existing First Nations final agreements will be made to provide constitutional protection.

Registration of Indian Status

One element of self-government involves Aboriginal groups administering the registration process for Indian status. Four First Nations – Carcross/Tagish, Na-cho Ny'a'k Dun, Selkirk, and Teslin Tlingit – have a registrar in the community who answers questions and assists individuals with registration rights. The registrars attended an Indian registry administration workshop organized by the Department of Indian Affairs and Northern Development (DIAND).

A Secure Land and Resource Base – Progress on Claims

The resolution of outstanding land claims is a major priority of the federal

government and Aboriginal peoples. Land claims agreements contribute to certainty of land title, and provide First Nations with other benefits such as financial compensation, land, and defined Aboriginal rights. Resolution is also vital to non-Aboriginal Yukoners, since it enables economic development to take place in a climate of certainty. Studies have illustrated that the settlement of land claims and settlement money often create an economic boom and economic spinoffs in neighbouring non-Aboriginal communities.

On February 14, 1995, the first four Yukon First Nations land claim and self-government agreements came into effect. Legislation gave full legal effect to the self-government and final agreements of Champagne and Aishihik First Nations, the First Nation of Na-cho Ny'a'k Dun, the Teslin Tlingit Council, and the Vuntut Gwitchin First Nation.

Under these agreements, the First Nations received title to over 17,000-square kilometres of land and nearly \$80 million in compensation payments. The rights and benefits are in exchange for certainty over the remaining land in the four First Nations traditional

territories. The agreements also provide for the establishment of 12 territory-wide advisory and adjudicative boards and committees and land-use planning bodies which would include the participation of Yukon First Nations.

Currently, the federal government is negotiating final and self-government agreements with six Yukon First Nations: Little Salmon/Carmacks, Kwanlin Dun, Ta'an Kwach'an Council, Kluane, Tr'on dek Hwech'in, and Selkirk. The six sets of negotiations are in various stages of completion. The remaining four Yukon First Nations are currently preparing for negotiations of final and self-government agreements.

Yukon Surface Rights Board and Yukon Land-Use Planning Council

In August 1995, the federal government appointed members to two management boards – the Yukon Surface Rights Board and the Yukon Land-Use Planning Council.

The Yukon Surface Rights Board was established under the *Yukon Surface Rights Board Act*, and has the jurisdiction to resolve disputes respecting surface rights in

the Yukon. Among its powers, the Board may: establish the terms and conditions of a right of access or use; award compensation for the exercise of a right of access or use and for damage resulting from access or use of the surface; determine compensation for settlement land expropriated; and designate the route of access on settlement land determined least harmful.

Two members of the Yukon Surface Rights Board were named by the federal government, two members were named by the Yukon Territorial Government and two members were named by the Council for Yukon Indians (now known as the Council of Yukon First Nations).

The Yukon Land-Use Planning Council consists of three members nominated by the Yukon Territorial Government, the Council of Yukon First Nations and the federal government. The Planning Council makes recommendations on land-use planning issues and oversees the establishment of regional land-use planning commissions.

Community and Economic Development

First Nations Infrastructure Initiative

Four Yukon First Nations have received \$160,000 to carry out a series of projects to improve their communities by creating jobs and stimulating the economy. The federal funds are provided under the First Nations Infrastructure Initiative (FNII).

The FNII creates jobs for Aboriginal peoples while addressing community infrastructure needs. Participating First Nations contribute a minimum of one-third of the total cost of the project, and identify additional funding from other federal, provincial, municipal and private-sector sources.

Projects approved to date in the Yukon include: two road-upgrading projects; a community hall renovation; and construction of an outdoor recreation complex in the First Nations of Na-cho Ny'a'k Dun, Little Salmon/Carmacks, Vuntut Gwitchin and Selkirk.

The federal government has committed approximately \$30 million to FNII over two years. The money is allocated in proportion to population

and unemployment rates in the same way federal funds are allocated to the provinces and territories under the Canada Infrastructure Works Agreement. The FNII is part of the Canada Infrastructure Works Agreement.

Economic Development for the Ross River Dena

Ross River is one Aboriginal community that has experienced economic growth as a result of tourism, government projects, and mining activity in the region. To tap into some of that growth, the Ross River Dena Council has signed a variety of agreements with the mining industry.

Yukon Gold Corporation Resources Ltd.

In one agreement, Yukon Gold Corporation Resources Ltd. will be working on Ross River lands for two years operating an open-pit mine and transporting gold oxide ore to the Ketza River Mill. The agreement gives the Ross River Dena priority in hiring and contracts, and an option for joint-venture participation. First Nations employees have the option of working flexible shifts (a two-week shift followed by two weeks for hunting and trapping) which will help them maintain their traditional lifestyles.

Anvil Range Mining Corporation

In March 1995, the Ross River Dena Council signed an accord with Anvil Range Mining Corporation, owner of the Faro Mine. Annual payments to the First Nation will total \$1 million over the estimated 10-year life of the mine. The accord also includes training for Ross River Dena and ensures that members of the First Nation receive half of all summer jobs, half of the available apprenticeships, as well as \$35,000 in annual scholarships.

Every year, six scholarships will be awarded to students under the Ross River Dena/Anvil Range Mining Corporation Scholarship Program. The mine will commit \$35,000 annually to the scholarship program and the Ross River Dena Council has the option of matching the \$35,000 in scholarship award monies.

Cominco Ltd.

In March 1995, Cominco Ltd. and Ross River Dena Development Corporation reached an agreement on a framework designed to foster the participation of the Ross River Dena in all phases of the Kudz Ze Kayah mine development. The agreement will also ensure that the construction

and operation of the mine will bring lasting benefits in terms of the economic and social development of the Ross River Dena, as well as the Yukon in general. Tangible socio-economic benefits are beginning to flow to the Ross River Dena as a result of the agreement. A number of businesses have been set up by Ross River Dena members to take advantage of contracting opportunities arising from ongoing exploration activities. In October 1995, Cominco Ltd. will make the first of a series of semi-annual payments to the Ross River Dena Development Corporation for interruption of the use of lands, traditionally used by the Ross River Dena members, that are impacted by the Kudz Ze Kayah mine.

Cominco Ltd. will also be providing scholarship funds for qualified Ross River Dena members, in the amount of \$35,000 per year for each year that the mine is in operation, to a maximum of \$350,000.

The agreement contains important provisions for making future contracting opportunities more available to the Ross River Dena in the areas of: site clearing for the access road; access road security; access road maintenance and snow plowing; miscellaneous work

(e.g. backhoes, caterpillars); camp catering; reclamation work such as re-seeding; and fuel supply.

Other important areas of the participation agreement deal with employment and training. The objective is to ensure that the Native people of Ross River have preferred access to employment opportunities during both construction and operation of the mine. A liaison position on Aboriginal employment issues is already in place between the Ross River Dena and Cominco Ltd. As part of this liaison, Cominco Ltd. is now doing a human resources inventory study in the project area.

Tr'on dek Hwech'in First Nation and Loki Gold Corporation

In April 1995, Tr'on dek Hwech'in First Nation (formerly Dawson) and Loki Gold Corporation signed the first of the accord chapters in a socio-economic agreement for the Brewery Creek mining project.

The agreement between the First Nation and Loki Gold deals with job training, employment opportunities, scholarships, apprenticeships, contracting opportunities for the purchase of goods and

services, environmental monitoring, trapper compensation, and opportunities for expanding the land base for a joint-venture exploration program.

The agreement also requires Loki Gold to restrict employee and contractor hunting on mineral claims and surface leases. It also allows for the appointment of a liaison manager accountable to both Loki Gold and the First Nation, and for membership of the First Nation on Loki Gold management and technical committees. The First Nation also has an option to purchase part of the mine.

The First Nation recently won a million-dollar-plus contract for the construction of the access road to the mine.

After an 18-month environmental review in which the First Nation was a key player, a water licence was issued to the mining company by DIAND in August of 1995.

Mining Activity in the Yukon

Staking, exploration and mining development have been on the rise in the Yukon in 1995. The development of three mining projects worth \$50 million means the development forecast for 1995 has jumped by

400 percent over 1994. General mining exploration is \$33 million – up by 32 percent in 1995. There were 8,368 claims staked in 1995, a significant increase over 1994.

Three major mine developments in 1995 are: Grum development is producing lead-zinc concentrate for the Anvil Range Mining Corporation; Cominco Ltd. at the Kudz Ze Kayah property has defined mineable reserves; and Loki Gold Corporation has obtained a water licence and began development at Brewery Creek.

Changes in Stumpage Fees

In an effort to promote the sustainable development of forests in the Yukon, the federal government has announced an interim forestry policy which includes a two-tiered stumpage system. DIAND announced the interim policy, which sets a flat rate of \$5 per cubic metre harvested for logs processed in the Yukon and a flat rate of \$10 per cubic metre harvested for unprocessed logs exported from the Yukon.

The interim policy allows low-volume lumber operators to harvest up to 500 cubic metres of logs per year with a one-year permit. Lumber operators milling or exporting

wood from the Yukon in the volume range of 500 to 15,000 cubic metres will receive a two-year permit.

Environment

Yukon First Nations and DIAND are cleaning up contaminated sites throughout the Yukon.

In co-operation with the Champagne and Aishihik First Nations, DIAND cleaned up a PCB-contaminated site and the surrounding area. The project injected \$125,000 into the Champagne and Aishihik economy.

DIAND is also contracting the Carcross/Tagish First Nations to remediate the Venus mine-site. The abandoned mine is contaminated with arsenic and heavy metals from its tailings pond. As part of the Arctic Environmental Strategy, the Government of Canada will spend close to \$1 million capping the tailings located on Carcross/Tagish traditional lands.

A crew of four members of the Ta'an Kwach'an First Nation is towing a barge along the shores of Lake Laberge, locating, excavating and collecting tires and 45-gallon barrels. This clean-up is a demonstration of the Ta'an Kwach'an's strong

sense of responsibility for the management and protection of their traditional lands.

Aboriginal Education and Training – The Path to Empowerment

Increased Funding for Post-Secondary Education

The federal government is working with First Nations and Inuit to improve educational opportunities for Aboriginal peoples. In June 1994, the federal government provided additional funding to eliminate the backlog of students and allow more students to pursue post-secondary education. This year the federal government provided \$261 million to Aboriginal students under the Indian and Inuit Post-Secondary Education Program. The overall post-secondary education budget has increased by \$48 million or 22.5 percent since 1993-1994. In 1994-1995, the program assisted about 26,800 post-secondary students across Canada – 325 students in the Yukon.

Higher education and labour participation statistics go hand-in-hand. For example, less than 35 percent of Aboriginal people with less than Grade 9 education are part of the Canadian labour

force. In contrast, 85 percent of Aboriginal people with some university education are employed.

Building New Partnerships

Yukon Mining Advisory Committee

The Yukon Mining Advisory Committee (YMAC) is a forum that was set up in 1990 with representation from the Yukon Conservation Society, the Council of Yukon First Nations, the Klondike Placer Miners Association, the Yukon Chamber of Mines, the Yukon Territorial Government and DIAND, to help develop new legislation related to the mining industry in the Yukon.

Since 1994, YMAC has held meetings to review drafts of the proposed bill containing the amendments to the *Yukon Quartz Mining Act* and the *Yukon Placer Mining Act* enabling regulation of land-use on mining claims.

Published under the authority of the
Honourable Ronald A. Irwin, P.C., M.P.,
Minister of Indian Affairs and
Northern Development
Ottawa, November 1995

QS-6097-009-BB-A1
Catalogue No.: R32-156/9-1995
ISBN 0-662-62077-1

© Minister of Public Works and Government
Services Canada



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115563249>

L'éducation et la formation des Autochtones : la voie de l'habilitation

Financement accru pour l'éducation postsecondaire

Le gouvernement fédéral collabore avec les Premières nations et les Inuit à l'amélioration des possibilités d'éducation pour les Autochtones. En juin 1994, le gouvernement fédéral a injecté des fonds supplémentaires afin d'éliminer la liste d'étudiants en attente, et permettre à un plus grand nombre d'entre eux d'entreprendre leurs études postsecondaires. Cette année, le gouvernement fédéral a versé 261 millions de dollars aux étudiants autochtones en vertu du Programme de soutien des étudiants indiens et Inuit de niveau postsecondaire. Le budget total consacré à l'éducation postsecondaire a augmenté de 48 millions de dollars, soit de 22,5 p. 100 par rapport à 1993-1994. En 1994-1995, le Programme a financé les études d'environ 26 800 étudiants de niveau postsecondaire partout au Canada, dont 325 au Yukon.

Le niveau de scolarité et le taux de participation à la population active vont de pair.

Par exemple, moins de 35 p. 100 des Autochtones comptant moins de neuf années de scolarité font partie de la population active au Canada, comparativement à 85 p. 100 des Autochtones ayant fait des études universitaires.

L'édification de nouveaux partenariats

Le Yukon Mining Advisory Committee

Le Yukon Mining Advisory Committee (YMAC), qui rassemble toutes les parties intéressées, a été mis sur pied en 1990 afin d'élaborer des lois et règlements sur l'exploitation minière au sein de ce territoire. Le comité comprend des représentants du Conseil des Premières nations du Yukon, de la Yukon Conservation Society, de la Yukon Chamber of Mines, de la Klondike Placer Miners Association, de l'administration territoriale du Yukon et du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.

Depuis 1994, le YMAC a organisé des réunions afin de réviser les ébauches d'une loi modifiant les dispositions de la Loi sur l'extraction de l'or dans le Yukon et de la Loi sur l'extraction du quartz dans le Yukon pour permettre de

réglementer l'utilisation des terres situées au sein des concessions minières. De plus, les règlements et la mise en œuvre de ces modifications ont fait l'objet de discussions.

En août 1995, après avoir mené une évaluation environnementale de 18 mois, dans laquelle la Première nation a joué un rôle clé, la société Loki Gold a obtenu un permis d'utilisation des eaux du MAINC.

Les activités d'exploitation minière au Yukon

Les activités de jalonnement de concessions, d'exploration et d'exploitation minières sont à la hausse au Yukon en 1995. La mise en œuvre de trois projets de développement minier d'une valeur de 50 millions de dollars a fait grimper les prévisions d'expansion de 1995 de 400 p. 100 par rapport à 1994. Les investissements en exploration minière atteignent 33 millions de dollars, soit une hausse de 32 p. 100 pour l'année 1995, et 8 368 concessions ont été jalonnées, une hausse considérable par rapport à 1994.

Les trois grands projets de 1995 sont la mine Grum, qui produira du concentré de plomb-zinc pour la Anvil Range Mining Corporation; la découverte de minerais exploitables par Cominco Ltd. dans la propriété Kudz Ze Kayah; l'exploitation de la mine d'or Brewery Creek de la société Loki Gold, qui a

obtenu un permis d'utilisation des eaux.

Modifications aux droits de coupe

Afin de promouvoir l'exploitation durable des ressources forestières du Yukon, le gouvernement fédéral a annoncé une politique forestière provisoire qui comprend un système de droits de coupe à deux niveaux. Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien a annoncé qu'en vertu de cette politique provisoire, des droits de coupe forfaitaires de 5 \$ le mètre cube seraient exigés pour le bois coupé et usiné au Yukon et des droits de coupe forfaitaires de 10 \$ le mètre cube pour le bois coupé et exporté brut du Yukon.

Cette politique provisoire permet aux petits exploitants de couper jusqu'à 500 mètres cubes de bois par année avec un permis d'un an. Les exploitants qui usinent ou exportent entre 500 et 15 000 mètres cubes de bois du Yukon obtiendront un permis de deux ans.

L'environnement

Les Premières nations du Yukon collaboreront avec le MAINC pour nettoyer des sites contaminés.

Le Ministère, avec l'aide de la Première nation de Champagne et d'Aishihik, débalaie un site contaminé par des BPC et la région avoisinante. Ces travaux ont permis d'injecter 125 000 \$ dans l'économie de cette Première nation.

Le MAINC accorde aussi un contrat à la Première nation de Carcross/Tagish pour résoudre les problèmes liés au site minier Venus. La mine abandonnée est contaminée par de l'arsenic et des métaux lourds provenant du bassin à stériles. Dans le cadre de sa stratégie pour l'environnement arctique, le gouvernement du Canada dépensera près de 1 million de dollars pour recouvrir ces stériles qui se trouvent sur les terres ancestrales de la Première nation.

Une équipe de quatre membres de la Première nation Ta'an Kwach'an procède au remorquage d'une barge le long des rives du lac Laberge, pour localiser, dégager et enlever les pneus et les barils de 45 gallons abandonnés. Ce nettoyage témoigne du sens aigu des responsabilités des Ta'an Kwach'an, à l'égard de la gestion et de la protection de leurs terres ancestrales.

Les Dena de Ross River
bénéficient d'avantages
socioéconomiques tangibles
attribuables à la signature de
l'entente. Plusieurs membres
de la collectivité de Ross River
ont établi des entreprises
afin de profiter des occasions
d'affaires suscitées par les
activités d'exploration en cours.
En octobre 1995, la société
Cominco fera le premier paie-
ment de sa série semestrielle
à la société de développement
dena de Ross River en guise
de compensation pour la perte
de jouissance des terres tradi-
tionnellement utilisées par les
Dena de Ross River en raison
des activités entourant la mine
Kudz Ze Kayah.

De plus, la société Cominco
offrira aux Dena de Ross River
méritants des bourses d'un
montant annuel de 35 000 \$
pour chaque année d'exploita-
tion de la mine, jusqu'à un
maximum de 350 000 \$.

L'entente conclue entre les
deux parties comporte des
dispositions importantes sur
les occasions d'affaires qui
seront éventuellement offertes
aux Dena de Ross River :
défrichement, service de
sécurité, entretien et dénei-
gement des routes d'accès;

divers travaux de terrassement
comportant de la location de
machinerie; service de restau-
ration pour les employés des
camps; travail de réhabilitation
des sites comme l'ensemence-
ment et approvisionnement en
carburant.

D'autres volets importants de
l'entente portent sur l'emploi
et la formation, l'objectif étant
de s'assurer que les Dena aient
préséance lors de l'embauche
durant la construction et l'ex-
ploitation de la mine. Un poste
d'agent sur les questions
d'emploi des Autochtones
a déjà été créé pour assurer
la liaison entre la société
Cominco et les Dena de Ross
River. Parmi les tâches qui
incombent au titulaire de ce
poste, mentionnons une étude
de la main-d'œuvre locale
commandée par la société
Cominco.

**La Première nation
de Tr'on dek Hwech'in et
la société Loki Gold**

En avril 1995, la Première
nation de Tr'on dek Hwech'in
(anciennement Dawson) et la
société Loki Gold ont signé la
première partie d'un accord
socioéconomique portant sur
le projet d'exploitation minière
de Brewery Creek.

Cette entente survenue
entre la Première nation et
la société Loki Gold touche
la formation, les occasions
d'emploi, les bourses, l'appren-
tissage en milieu de travail,
les occasions d'affaires en
matière de fourniture de biens
et services, la surveillance de
l'environnement, la compen-
sation pour les trappeurs et
la possibilité d'accroître l'as-
sise territoriale pour y mener
un programme conjoint
d'exploration minière.

En vertu de cet accord, Loki
Gold doit restreindre les acti-
vités de chasse des employés
et des trappeurs au sein des
concessions minières et sur
les terres louées. Cet accord
prévoit également la nomina-
tion d'un gestionnaire de liai-
son qui rendra compte de ses
activités à Loki Gold et à la
Première nation, et la présence
de membres de la Première
nation au sein du comité de
gestion et du comité chargé
des questions techniques de
Loki Gold. La Première nation
peut aussi acheter une partie
de la mine.

La Première nation a récem-
ment décroché un contrat de
plus de 1 million de dollars
pour la construction de la
route d'accès à la mine.

Les projets approuvés à ce jour sont les suivants : deux projets de réfection de routes, la rénovation d'un centre communautaire et la construction d'un complexe récréatif en plein air. Ces projets seront mis en œuvre dans les Premières nations de Na-cho Ny'a'k Dun, de Little Salmon/Carmacks, des Gwitch'in Vuntut et de Selkirk.

Le gouvernement fédéral consacrerait environ 30 millions de dollars à l'IIPN au cours des deux prochaines années. Les fonds sont alloués aux Premières nations en fonction de l'importance de leur population et de leur taux de chômage, comme ils sont répartis entre les provinces et territoires en vertu de l'entente de Travaux d'infrastructure Canada. L'IIPN est l'un des volets de ce programme.

Expansion économique pour les Dena de Ross River

Ross River est une collectivité autochtone qui a connu une expansion économique découlant du tourisme, de projets gouvernementaux et de l'activité minière de la région. Afin de tirer profit de cette croissance, le conseil Dena de Ross River a conclu diverses ententes avec l'industrie minière.

Yukon Gold Corporation
Resources Ltd.
 L'une de ces ententes prévoit que la Yukon Gold Corporation Resources Ltd. exploitera, pendant deux ans, une mine à ciel ouvert sur des terres ancestrales de Ross River et transportera le minerai aurifère à l'usine de Ketza River. L'entente prévoit aussi que les Dena de Ross River auront la priorité lors de l'attribution des emplois et des contrats et jouiront d'une option de participation à une entreprise conjointe. La société YGC permettra des horaires souples (deux semaines de travail suivies de deux semaines de congé pour la chasse et le piégeage) pour permettre aux travailleurs des Premières nations de conserver leur mode de vie traditionnel.

Anvil Range Mining Corporation
 En mars 1995, le conseil Dena de Ross River a signé une entente avec Anvil Range Mining Corporation, propriétaire de la mine Faro. La Première nation recevra des versements annuels de 1 million de dollars pendant la durée de l'exploitation rentable de la mine, qu'on estime à 10 ans. L'entente prévoit aussi la formation

des Dena de Ross River et leur assure la moitié de tous les emplois d'été, la moitié des postes d'apprentissage et des bourses annuelles d'études se chiffrant à 35 000 \$. De plus, six bourses seront remises annuellement à des étudiants de la collectivité par le programme de bourses des Dena de Ross River et de Anvil Range Mining Corporation grâce à une contribution annuelle de 35 000 \$ de la société. Les directeurs de la mine s'engagent à verser 35 000 \$ par année dans le programme, et le conseil des Dena de Ross River peut, s'il le désire, verser un montant égal au fonds de bourses.

En mars 1995, la société de développement dena de Ross River parvenait à une entente avec la société Cominco. Cette entente porte sur un cadre de gestion qui favorise la participation des Dena de Ross River à toutes les étapes du développement de la mine Kudz Ze Kayah. L'entente garantira que la construction et l'exploitation de la mine contribueront au développement social et économique à long terme des Dena de Ross River et du Yukon en général.

Les ententes prévoient aussi la mise sur pied de 12 commissions consultatives et arbitrales dans l'ensemble du territoire, et de comités de planification de la faune, des stocks de poissons et de l'utilisation des terres, qui font appel à la participation des Premières nations du Yukon. Actuellement, le gouvernement fédéral négocie des ententes finales et des ententes sur l'autonomie gouvernementale avec six Premières nations du Yukon : Little Salmon/Carmacks; Kwanlin Dun; le conseil Ta'an Kwach'an; Klane; Tr'on dek Hwech'in et Selkirk. Les négociations avec les six Premières nations en sont rendues à différents stades. Les quatre autres Premières nations du Yukon se préparent actuellement à négocier des ententes finales et des ententes d'autonomie et des ententes d'autonomie gouvernementale.

L'Office des droits de surface du Yukon et le Bureau de l'aménagement du territoire du Yukon

La Commission des droits de surface du Yukon (maintenant appelé «l'Office...») a été établie en vertu de la Loi sur la Commission des droits de surface du Yukon qui l'autorise à régler tout litige touchant les droits de surface dans le territoire. La Commission peut, entre autres, établir les modalités et les conditions de droit d'accès aux terres ou d'utilisation de celles-ci; adjudger des compensations pour l'exercice d'un droit d'accès ou d'utilisation ainsi que pour tout dommage attribuable à ceux-ci; déterminer la compensation à verser lors d'expropriation de terres visées par une entente; et choisir l'emplacement le moins dommageable pour les routes d'accès sur des terres conférées par une entente. Deux membres de la Commission des droits de surface du Yukon ont été nommés par le gouvernement fédéral, deux autres par le gouvernement territorial et deux autres par le Conseil des Indiens du Yukon (maintenant appelé le Conseil des Premières nations du Yukon). Le Bureau de l'aménagement du territoire du Yukon est formé de trois membres nommés par le gouvernement du Yukon, par le Conseil des Indiens du

Le développement économique et communautaire

Initiative d'infrastructure des Premières nations

Quatre Premières nations ont reçu 160 000 \$ pour mener à bien des projets d'amélioration des infrastructures dans leurs collectivités, de création d'emplois et de stimulation de l'économie. Les fonds du gouvernement fédéral sont versés dans le cadre de l'Initiative d'infrastructure des Premières nations (IIPN).

L'IIPN crée des emplois pour les Autochtones tout en répondant aux besoins en infrastructure des collectivités. Chacune des Premières nations participantes verse au moins un tiers des coûts du projet et elle doit trouver des fonds supplémentaires auprès d'autres sources fédérales, provinciales, municipales et privées.

également un caractère vital pour les Yukonnais non autochtones, car il amorce l'expansion économique dans un climat de certitude. Des études ont aussi montré que le règlement de revendications territoriales et les sommes d'argent qui y sont associées génèrent souvent un essor et des retombées économiques dans les collectivités non autochtones des environs.

Le 14 février 1995, les quatre premiers règlements de revendications territoriales et d'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon entraient en vigueur. La loi donnait un effet juridique total aux ententes d'autonomie gouvernementale et aux ententes finales de quatre Premières nations du Yukon : celle de

Champagne et d'Aishihik, celle des Na-cho Ny'a'k Dun, celle des Gwitchin Vuntut et le conseil des Tlingit de Teslin.

En vertu de ces ententes, les Premières nations reçoivent plus de 17 000 kilomètres carrés de territoire et près de 80 millions de dollars de compensations. Les droits et les avantages sont accordés en échange de certitudes à l'égard de la possession des terres ancestrales restantes des quatre Premières nations.

L'inscription des Indiens

L'un des éléments qui se rattachent à l'autonomie gouvernementale concerne la gestion, par les Autochtones, du processus d'inscription des Indiens. Au sein de quatre Premières nations — Carcross-Tagish, Na-cho Ny'a'k Dun, Selkirk et le conseil des Tlingit de Teslin — un registraire de la collectivité se charge de répondre aux questions des particuliers et d'aider ceux qui peuvent s'inscrire. Les registres ont participé à un atelier sur la gestion de l'inscription des Indiens organisé par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien (MAINC).

Les progrès des revendications : une assise territoriale et des ressources assurées

Le règlement des revendications territoriales en suspens est une priorité majeure pour le gouvernement fédéral et les peuples autochtones. Les ententes de règlement des revendications territoriales assurent la possession des titres fonciers et procurent aux Premières nations d'autres avantages dont des compensations financières, des terres ainsi que des droits et avantages définis. Le règlement des revendications revêt

prestation de programmes et de services; et les lois relatives à la taxation des intérêts sur les terres conférées par des ententes ou à tout autre mode de taxation directe des citoyens des Premières nations au Yukon.

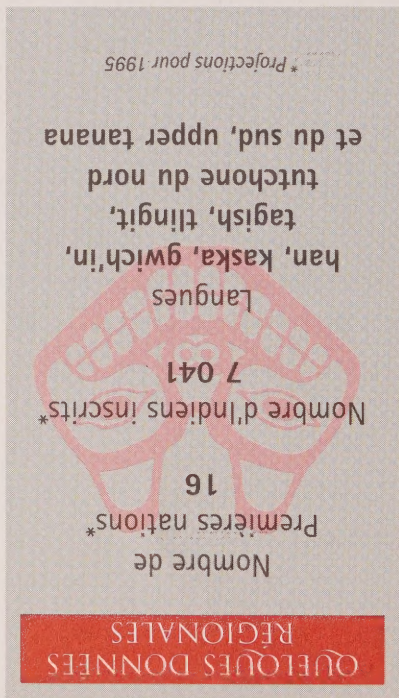
Les parties aux ententes sur l'autonomie gouvernementale traiteront de la question de la protection constitutionnelle qui devrait être accordée tant à certains aspects de telles ententes déjà conclues avec les Premières nations du Yukon qu'aux aspects des ententes en cours de négociation. La mise en œuvre de la politique sur le droit inhérent ne détournera pas l'attention qui doit être portée à la conclusion des négociations sur l'autonomie gouvernementale.

La mise en œuvre de la politique fédérale sur le droit inhérent ne nécessitera que l'apport de modifications mineures à l'entente-cadre finale avec les Premières nations qui sont encore à établir des accords et aux ententes finales déjà entérinées avec les Premières nations; ces modifications seront effectuées dans le but d'obtenir la protection constitutionnelle.

LE PARTENARIAT

UNE SOURCE DE FIERTÉ :

YUKON



Les ententes d'autonomie gouvernementale remettront aux quatre Premières nations du Yukon le contrôle et les compétences touchant leurs propres affaires et contribueront à leur donner une plus grande autonomie politique et économique. Chaque entente tiendra compte de la situation particulière de chacune des Premières nations du Yukon.

La Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon autorise les Premières nations à légiférer dans quatre domaines généraux : la gestion interne des Premières nations et l'administration de certains droits et avantages découlant d'ententes de revendications territoriales; les lois sur le règlement de questions de nature locale ou privée touchant certains sujets particuliers; les lois relatives aux citoyens des Premières nations du Yukon, particulièrement en ce qui concerne la

Au cours des deux dernières années, les gouvernements et les peuples autochtones ont accompli d'importants progrès dans le règlement des questions qui touchent les Autochtones.

La perspective canadienne : un potentiel énorme

Le Livre rouge, Pour la création d'emplois, pour la relance économique : le plan d'action libéral pour le Canada, présente un plan exhaustif pour renouveler le partenariat entre le gouvernement du Canada et les peuples autochtones. Le gouvernement fédéral s'est engagé à édifier, avec les peuples autochtones, de nouveaux partenariats fondés sur le respect mutuel, la confiance et la participation au processus décisionnel.

En marche vers l'autonomie gouvernementale

En février 1995, la Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon, la Loi sur le règlement des revendications territoriales des Premières nations du Yukon et la Loi sur l'Office des droits de surface du Yukon définissent l'autonomie gouvernementale de quatre des 14 Premières nations du Yukon.